

المركز الماركسي - اللينيني للدراسات و الأبحاث و التكوين

العمل المهاجر و الرأسمال

مكتبة النخبة الحمراء

## العمل المأجور والرأسمال

لقد اتقدونا من مختلف الجهات لاننا لم نصف العلاقات الاقتصادية التي تشكل الاساس المادي للنضال الطبقي والوطني المعاصر . فاننا لم نتناول هذه العلاقات بانتظام الا حين برزت امامنا مباشرة في الاصطدامات السياسية

فقد كان المقصود بالدرجة الاولى تتبع النضال الطبقي في مجرى التاريخ يوماً فيوماً والبرهان ، على ضوء الاختبار ، على ضوء المادة التاريخية القائمة والمتجددة يومياً ، ان هزيمة الطبقة العاملة التي قامت بثورتي شباط ( فبراير ) وآذار ( مارس ) ( ٣٥ ) قد كانت في الوقت نفسه هزيمة لاصحاب الطبقة العاملة - اي للجمهوريين البرجوازيين في فرنسا والطبقات البرجوازية والفلاحية المناضلة ضد الحكم المطلق الاقطاعي في عموم القارة الاوروبية ؛ وان انتصار الجمهورية الشريفة في فرنسا كان في الوقت نفسه هزيمة الامم التي ردت على ثورة شباط ( فبراير ) بحروب بطولية من اجل الاستقلال ؛ وان اوروبا ، بسبب من هزيمة العمال الثوريين ، عادت وهوت في لجة عبوديتها القديمة المزدوجة ، العبودية الانجلوسكسونية . معارك حزيران ( يونيو ) في باريس ، وسقوط فيينا ومهزلة ماساة برلين في تشرين الثاني ( نوفمبر )

عام ١٨٤٨ (٣٦) وما بذلته بولونيا وايطاليا والمجر (٣٧) من جهود يالسة ، وخنق ارلنده بالجوع ، - تلك كانت الاحداث الرئيسية التي انعكس فيها بصورة مركزة النضال الطبقي بين البرجوازية والطبقة العاملة في اوروبا واتاحت لنا ان نقدم الدليل على ان كل انتفاضة ثورية ، مهما بدا هدفها بعيداً عن النضال الطبقي ، ستظل تبنى بالاخفاق الى ان تنتصر الطبقة العاملة الثورية ، وان كل اصلاح اجتماعي يظل مجرد طوبوية وهم الى ان تتقابل الثورة البروليتارية والردة الاقطاعية بالسلاح في حروب عالمية . وفي بحثنا كما في الواقع ، كانت بلجيكا وسويسرا رسمين من النوع الكاريكاتوري والمضحك المبكي في لوحة التاريخ الكبرى ، الاولى معروضة على انها الدولة النموذجية للملكية البرجوازية ، والثانية على انها الدولة النموذجية للجمهورية البرجوازية ، وكل منهما تصور انها مستقلة سواء عن النضال الطبقي او عن الثورة الاوروبية

والآن ، وقد رأى قراؤنا النضال الطبقي يتطور في عام ١٨٤٨ ويرتدي اشكالا سياسية هائلة ، حان الحين للتحقق في دراسة العلاقات الاقتصادية نفسها التي يقوم عليها وجود البرجوازية وسيادتها الطبقية كما تقوم عليها عبودية العمال

وسنعرض في ثلاثة فصول كبيرة ١ - العلاقات بين العمل المأجور والراسمال ، عبودية العامل ، سيادة الراسمالي ؛ ٢ - حتمية سير الطبقات البرجوازية المتوسطة وما يسمى فئة البورجوير ، في ظل النظام الحالي ، في طريق الزوال ؛ ٣ - استثمار الطبقات البرجوازية في مختلف امم اوروبا واخصاصها تجاريا من جانب طائفة السوق العالمية انجلترا .

وسنحاول ان نقدم بحثا بسيطا وشعبيا قدر الامكان ،  
 ودون ان نفترض لدى القارىء سابق معرفة باسسط مفاهيم  
 الاقتصاد السياسي . فنحن نريد ان يفهمنا العمال . هذا مع العلم  
 ان الجهل المذهل وفوضى الافكار حول ابسط العلاقات الاقتصادية  
 يسودان في كل مكان في المانيا بين المدافعين الرسميين عن الوضع  
 الراهن وحتى بين صانعي المعجزات الاشتراكيين والعباقرة السياسيين  
 المضموطة الفصالح ، الذين عند المانيا المجزأة منهم اكثر مما  
 عندها من آباء للوطن .  
 لنعالج اذن المسألة الاولى .

### ما هي الأجرة ؟ وكيف تحدد ؟

اذا سألت عدداً من العمال عن مقدار اجورهم ، لاجابك  
 احدهم «اني اقبض ماركاً واحداً في اليوم» ، واجابك الثاني  
 «اني اقبض ماركين» ، وهكذا دواليك . وتبعاً لمختلف فروع  
 العمل التي يعملون فيها ، يذكرون مختلف المبالغ المالية التي  
 يتقاضاها كل منهم من رب عمله لقاء القيام بعمل معين ، مثلا  
 لقاء حياكة متر من القماش او صف ملزمة في المطبعة . ورغم  
 تنوع اجوبتهم فانهم متفقون بالاجماع حول نقطة واحدة ان  
 الأجرة هي مبلغ المال الذي يدفعه الرأسمالي لقاء وقت محدد  
 من العمل او لقاء القيام بعمل معين

فالرأسمالي يشتري اذن ( كما يبدو ) عمل العمال بالمال  
 لقاء المال يبيعونه عملهم . ولكن الامر ليس كذلك الا ظاهريا  
 فان ما يبيعونه في الواقع من الرأسمالي لقاء المال ، انما هو قوة  
 عملهم . فالرأسمالي يشتري قوة العمل هذه ليوم واحد ، لاسبوع ،

لشهر ، وهلمجرأ ومق اشتراها ، استخدمها بتشغيل العامل خلال الوقت المتفق عليه . وبهذا المبلغ المالي نفسه الذي اشترى به الرأسمالي قوة عمل العامل ، بماركين ، مثلا ، كان بوسع ان يشتري كيلوغرامين من السكر او كمية معينة من بضاعة اخرى فالماركان اللذان اشترى بهما كيلوغرامين من السكر هما ثمين الكيلوغرامين من السكر . والماركان اللذان اشترى بهما ١٢ ساعة من استخدام قوة العمل هما ثمن ١٢ ساعة عمل . فقوة العمل اذن بضاعة شأنها شأن السكر لا اكثر ولا اقل الاولي تقاس بالساعة ، والثانية بالميزان

ان بضاعة العمال ، اي قوة عملهم ، انما يبادلونها ببضاعة الرأسمالي ، بالمال ، وهذا التبادل يتم وفق نسبة معينة . قدر معين من المال مقابل قدر معين من استخدام قوة العمل . مقابل ١٢ ساعة حياكة ماركان وهذان الماركان ، الا يمثلان جميع البضائع الاخرى التي استطيع شراءها بماركين ؟ وهكذا بادل العامل اذن بضاعة ، هي قوة العمل ، ببضائع متنوعة ، وذلك وفقا لنسبة معينة . فحين يعطيه الرأسمالي ماركين ، فكانه يعطيه قدراً معيناً من اللحم ، من الالبسة ، من الحطب ، من النور ، الخ . مقابل يوم عمله فهذان الماركان يعبران اذن عن النسبة التي يتم بموجبها تبادل قوة العمل ببضائع اخرى ، اي انهما يعبران عن القيمة التبادلية . لقوة العمل ان القيمة التبادلية لبضاعة معينة ، مقدرة بالمال ، انما هي بالضبط ما يسمونه ثمنها . . . فالأجرة ليست اذن سوى الاسم الخاص الذي يطلق على ثمن قوة

- او قيمة تبادل . المهرج .
- او سعرها . المهرج .

العمل المسمى عادة **ثمن العمل** ، ليست اذن سوى الاسم الذي يطلق على ثمن هذه البضاعة الخاصة التي لا يوجد منها الا في لحم الانسان ودمه .

لنأخذ اول عامل نصادفه ، حائكاً مثلاً . فالرأسمالي يقدم له النول والخيطان . ويشرح الحائك في العمل وتصبح الخيطان قماشاً . ويأخذ الرأسمالي القماش ويبيعه بعشرين ماركا مثلاً فهل ان اجرة الحائك ، في هذه الحال ، حصة من القماش ، من العشرين ماركا . من منتوج عمله ؟ كلا لقد تقاضى الحائك اجرتة قبل ان يباع القماش بزمن طويل بل ربما تقاضاها حتى قبل ان يصنع القماش بزمن طويل فالرأسمالي لا يدفع اذن هذه الاجرة من المال الذي حصل عليه من القماش ، انما يدفعها من المال المقدس لديه سلفاً . وكما ان النول والخيطان ليست من نتاج الحائك ، انما قدمها له الرأسمالي ، فان البضائع التي يحصل عليها مقابل بضاعته ، قوة العمل ، ليست من نتاجه . وقد لا يجد الرأسمالي ابدأ شاربياً لقماشه . وقد لا يحصل من بيع القماش حتى على المبلغ الذي صرفه لدفع الاجرة . وقد يبيع القماش بفائدة كبيرة جداً بالنسبة لاجرة الحائك ؛ غير ان كل هذه الاحتمالات لا علاقة لها ابدأ بالحائك . فالرأسمالي يشتري بقسم من ثروته الحالية ، من رأسماله ، قوة عمل الحائك ، بنفس الطريقة التي حصل بها بقسم آخر من ثروته على المادة الاولية - الخيطان ، واداة العمل - النول . وبعد اجراء هذه المشتريات ، ومن ضمنها قوة العمل الضرورية لانتاج القماش ، يشرع في الانتاج بوساطة مواد اولية وادوات عمل تخصه وحده دون غيره . ومن ضمن هذه الادوات ، بالطبع ، اصبح الان صاحبنا الحائك الذي ليس له ، شأنه شأن النول ، اي حصة في المنتوج او في ثمنه .

فالأجرة ليست إذن حصة العامل في البضاعة التي أنتجها .  
ان الأجرة هي قسم من بضاعة موجودة سلفا يشتري به الراسمالي  
كمية معينة من قوة عمل منتجة .

فقوة العمل إذن بضاعة يبيعه مالكيها ، الأجير ، من  
الراسمالي . لماذا يبيعه ؟ ليعيش

ولكن ظاهرة قوة العمل ، أي العمل ، إنما هي النشاط  
الحيوي للعامل ، إنما هي ظاهرة حياته بالذات . وهذا النشاط  
الحيوي هو ما يبيعه لشخص آخر ، لكي يؤمن لنفسه وسائل  
العيش الضرورية وهكذا فإن نشاطه الحيوي ليس ، بالنسبة  
له ، سوى وسيلة تمكنه من العيش . فهو يعمل ليعيش . والعمل ،  
بنظره ، ليس جزءاً من حياته ، إنما هو بالأحرى تضحية بحياته .  
انه بضاعة باعها لشخص آخر ولذا فإن نتاج نشاطه ليس  
كذلك هدف نشاطه فما ينتجه لنفسه ، ليس الحرير الذي  
ينسج ، وليس الذهب الذي يستخرج من المنجم ، وليس القصر  
الذي يبني . ان ما ينتجه لنفسه ، إنما هي الأجرة ، ويتحول الحرير  
والذهب والقصر بالنسبة له الى كمية معينة من وسائل العيش ،  
وربما الى قميص من القطن ، او الى بعض النقود النحاسية ، او  
الى منزل في قبو تحت الأرض . والعامل الذي يحبك طوال ١٢  
ساعة ، او يفزل ، او يشقب ، او يخرط ، او يبني ، او يحفر ،  
او يعطم الحجر ، او ينقل الاثقال ، الخ . ، أتراه يعتبر هذه  
الساعات ١٢ من الحياكة او الغزل او الشقب او الخروط او البناء  
او الحفر او تعطيم الحجر ، ظاهرة من ظاهرات حياته ، أتراه  
يعتبرها حياته ؟ بالعكس ، ان الحياة تبدأ بالنسبة له حيث  
يكف هذا النشاط ، عند المائدة ، في الحانة ، في النوم على السرير .  
اما ساعات العمل ١٢ ، فإنها لا تعني اطلاقاً بنظره الحياكة

والفول والثقب ، الخ ، انما تعني كسب ما يمكنه من الاكل ،  
والذهاب الى الحانة ، والنوم . ولو كانت دودة الحرير تفزل لتأمين  
عيشها كدودة ، لكنت اجراً كاملاً . ان قوة العمل لم تكن دائماً  
بضاعة . والعمل لم يكن دائماً عملاً ماجوراً . اي عملاً حراً  
فالرقيق لا يبيع قوة عمله من مالك الارقاء ، كما ان الثور  
لا يبيع عمله من الفلاح فالرقيق يباع ، بما فيه قوة عمله ،  
من مالكة ، بيعاً تاماً . وهو بضاعة يمكن ان تنتقل من يد مالك  
الى يد مالك آخر فهو نفسه بضاعة ، ولكن قوة عمله ليست  
بضاعته هو . **والقن** لا يبيع الاقسماً من قوة عمله ، وليس هو الذي  
يتقاضى اجراً من مالك الارض ، انما هو بالاحرى الذي يدفع  
جزية لمالك الارض .

فالقن من لوازم الارض وبيع لمالك الارض اما العامل  
الحر ، فهو يبيع نفسه ، وذلك بالمفروق فهو يتنازل عن ٨ ،  
١٠ ، ١٢ ، ١٥ ساعة من حياته عن طريق المناقصات ، يوماً  
بعد آخر ، لاسخى العارضين ، لمالك المواد الاولية وادوات  
العمل ووسائل العيش ، اي للرأسمالي فالعامل لا يخص مالكا  
وليس من لوازم الارض ، ولكن ٨ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٥ ساعة من  
حياته اليومية تخص من يشتريها . والعامل يترك الرأسمالي الذي  
استأجره ، ساعة يطيب له ، والرأسمالي يصرفه ساعة يشاء ،  
حين لا يبتز منه اي ربح او حين لا يجد منه الربح المأمول  
ولكن العامل الذي مورده الوحيد انما هو بيع قوة عمله لا يستطيع  
ترك طبقة الشارين بكليتها اي الطبقة الرأسمالية ، والا مات  
جوعاً انه لا يخص هذا الرأسمالي او ذلك ، بل يخص طبقة  
الرأسماليين بومتها ، وعليه ان يجد فيها صاحبه ، اي ان يجد  
شاكراً في هذه الطبقة الرأسمالية .

وقبل التعمق في بحث العلاقات بين الراسمال والعمل المأجور ، سنتناول الآن بايجاز الظروف العامة التي تسهم في تحديد الاجرة

ان الاجرة ، كما رأينا ، اما هي ثمن بضاعة معينة ، قوة العمل فالاجرة تحددها اذن القوانين ذاتها التي تحدد ثمن اية بضاعة اخرى ولذا ، فالسؤال الذي يوضع هو السؤال التالي : كيف يتحدد سعر البضاعة ؟

#### ما الذي يحدد سعر بضاعة ما ؟

انها المزاحمة بين الشارين والبائعين ، النسبة بين العرض والطلب ، بين الطلب وتلبيته . والمزاحمة التي تحدد سعر بضاعة ما ثلاثية .

البضاعة ذاتها يعرضها مختلف الباعة . فالذي يبيع بضائع من الصنف نفسه بارخص الاسعار واثق من اذاحة سائر الباعة من ميدان المعركة وتأمين اكبر تصريف لبضائعه . وهكذا فان الباعة يتنازعون بعضهم بعضاً تصريف البضائع ، السوق . كل منهم يريد ان يبيع ، ان يبيع اكثر ما يمكن ، ان يبيع وحده ان امكن ، دون سائر الباعة . ولهذا ، فان احدهم يبيع بارخص مما يبيع الآخر فتقوم بالتالي مزاحمة بين الباعة تنخفض سعر البضائع التي يعرضون

ولكنه تقوم ايضا مزاحمة بين الشارين ترفع ، من جانبها ، اسعار البضائع المعروضة .

واخيراً ، توجد مزاحمة بين الشارين والباعة ؛ فالشارون يريدون ان يشتروا بارخص الاسعار ، والباعة يريدون ان يبيعوا

باغلي الاسعار اما نتيجة هذه المزاومة بين الشارين والباعة ،  
 فتتوقف على النسبة بين الطرفين المتواحين المشار اليهما اعلاه ،  
 اي على الواقع التالي اية مزاومة ستكون الاقوى - المزاومة في  
 معسكر الشارين ، ام المزاومة في معسكر الباعة . فالصناعة تعبى  
 جيشين لجبين تواجه احدهما بالآخر ، وكل منهما انما تستخدم  
 معركة في صفوفه ، بين قواته بالذات فالجيش الذي يكون  
 التضارب في داخل صفوفه اقل ، يحرز الغلبة على الجيش المخاضم .  
 لنفترض ان في السوق ١٠٠ بالة من القطن ، وان هناك  
 ايضا في الوقت نفسه شارين يبتفون شراء ١٠٠٠ بالة من القطن .  
 فالطلب في هذه الحال يوازي عشرة امثال العرض ولذا فان  
 المزاومة بين الشارين ستكون قوية جداً ، فكل منهم يريد ان  
 يحصل على بالة ، وان امكن على المائة بالة . ان هذا المثال  
 ليس بالفرضيه الاعتباطية . فلقد عشنا في تاريخ التجارة فترات  
 ماء فيها موسم القطن وسمى فيها بعض الراسماليين المتحالفين  
 الى شراء ، لا ١٠٠ بالة ، بل جميع مخزونات القطن في العالم  
 باسره . وهكذا ، فان كلا من الشارين ، في الحالة المعنية ، سيسعى  
 الى ازاحة شار آخر من السوق بعرضه سعراً اعل نسبياً لبالة  
 القطن . اما باعة القطن الذين يرون قوات الجيش المخاضم تخوض  
 معركة حامية الوطيس بعضها ضد بعض ، والذين تاكدوا اطلاقاً  
 من بيع بالاتهم المائة بكليتها ، فانهم سيمتنعون عن التضارب  
 والتماسك بالشعر لكي لا ينخفض سعر القطن في فترة يتنافس  
 فيها اخصامهم على رفعه . واذا السلام يستتب فجأة في معسكر  
 الباعة انهم كرجل واحد ازاء الشارين ، ويتكتفون كالفلاسفة ،  
 وتكاد مطالبهم لا تعرف حداً لو ان عروض اولئك الذين اشد ما  
 يلحون على الشراء لم تكن لها حدود معينة ، بيّنة .

وهكذا ، اذا كان عرض بضاعة ما اضعف من الطلب عليها ، فليس ثمة اطلاقا او تقريبا اية موازنة بين الباعة . وبقدر ما تخف هذه الموازنة ، تنمو الموازنة بين الشارين النتيجة ارتفاع كبير الى هذا الحد او ذلك في اسعار البضاعة . ومعلوم ان الحالة المعاكسة مع نتيجتها المعاكسة اكثر حدوثا : فالض كبر من العرض على الطلب ؛ موازنة عنيفة بين الباعة ؛ قلة في الشارين ؛ بيع البضائع باسعار بخسة ولكن ما معنى ارتفاع الاسعار وهبوط الاسعار ، ما معنى السعر العالي والسعر الزهيد ؟ ان حبة الرمل كبيرة اذا رأيتها عبر مجهر ، والبرج صغير بالقياس الى الجبل . واذا كان السعر انما تحدده النسبة بين العرض والطلب ، فما الذي يحدد النسبة بين العرض والطلب ؟

لنسال اي برجوازي نشاهده . فانه لن يتردد لحظة ، وسيقطع بضربة واحدة كانه الاسكندر ذو القرنين هذه العقدة الميتافيزيائية (٣٨) المعقدة بواسطة جدول الضرب وسيقول لنا : اذا كلفني انتاج البضاعة التي ابيعها ١٠٠ مارك ، واذا بعت هذه البضاعة بـ ١١٠ ماركات - بعد سنة طبعاً - حصلت على ربح متواضع ، فريف ، ملائم . واذا بعتها بـ ١٢٠ ، ١٣٠ ماركاً ، حصلت على ربح حال ؛ واخيراً ، اذا بعتها بـ ٢٠٠ مارك ، حصلت على ربح استثنائي ، هائل . فاي عامل يستخدمه البرجوازي اذن للقياس بربه ؟ لفظات انتاج بضاعته . فاذا حصل مقابل هذه البضاعة على قدر من البضائع الاخرى كلف انتاجها اقل ، فقد منى بخسارة . واذا حصل مقابل بضاعته على قدر من البضائع الاخرى كلف انتاجها اكثر ، فقد حقق ربحاً . وهذا الهبوط او الارتفاع في الربح ، انما يقيسه بعدد الدرجات التي تهبط بها

القيمة التبادلية لبضاعته تحت الصفر او ترتفع فوق الصفر ، باعتبار الصفر نقاط الانتاج .

لقد رأينا كيف ان تغير النسبة بين العرض والطلب يتسبب تارة بارتفاع الاسعار وطوراً بهبوطها ، ويؤدي تارة الى اسعار مرتفعة وطوراً الى اسعار متدنية فاذا ارتفع سعر بضاعة ارتفاعاً كبيراً بسبب من عرض غير كاف او بسبب من طلب يتزايد بلا حد ، فلا بد ان سعر بضاعة اخرى قد هبط ، بنسبة معينة ، لأن سعر بضاعة ما لا يفعل غير ان يعبر بالنقد عن النسبة التي تتم بموجبها مبادلة هذه البضاعة ببضائع اخرى فاذا ارتفع سعر متر من الحرير من ٥ ماركات الى ٦ ماركات ، فان سعر الفضة قد هبط بالنسبة للحرير ، كما ان سعر جميع البضائع الاخرى التي ظلت بسعرها السابق ، قد هبط ايضا بالنسبة للحرير فللحصول على الكمية نفسها من الحرير ، ينبغي الان اعطاء كمية اكبر من البضائع مقابلها . فالام يؤدي ارتفاع سعر بضاعة من البضائع ؟ ان الرساميل ستتدفق بالجملة على الفرع الصناعي المزدهر ، وهذه الهجرة من الرساميل الى الفرع الصناعي الناجح تدوم ما دام الربح في هذا الفرع لا يهبط الى المستوى العادي او بالاحرى حتى الفترة التي تهبط فيها اسعار منتجاته ، بسبب من فيض الانتاج ، الى ما دون نفقات الانتاج .

وبالعكس اذا هبط سعر بضاعة من البضائع الى ما دون نفقات الانتاج ، انسحبت الرساميل من انتاج هذه البضاعة وباستثناء الحالة التي لا يستجيب فيها فرع صناعي معين لمتطلبات الزمن ولا يبقى له الا ان يزول ، فان انتاج هذه البضاعة ، اي عرضها ، سيأخذ في الهبوط من جراء هرب الرساميل هذا الى ان يتناسب مع الطلب ، فيرتفع بالتالي سعرها من جديد حتى يبلغ

مستوى نفقات انتاجها او بالاحرى حتى يقل العرض عن الطلب ، اي حتى يرتفع سعرها من جديد على نفقات انتاجها ، لان السعر الجاري لبضاعة ما اليها هو دائما ادنى او اعلى من نفقات انتاجها . انا لرى ان الرساميل في هجرة دائبة واستيطان دائم ، متنقلة من فرع التاجي الى فرع آخر ، وان ارتفاع الاسعار يؤدي الى استيطان شديد جداً ، وهبوط الاسعار الى هجرة شديدة جداً

وبوسعنا ان نبين من وجهة نظر اخرى ان نفقات الانتاج لا تحدد العرض وحسب ، بل الطلب ايضا . ولكن هذا الامر يبعدنا كثيراً عن موضوعنا .

لقد رأينا للتو ان تقلبات العرض والطلب تعيد دائماً من جديد سعر بضاعة ما الى مستوى نفقات انتاجها ان السعر الفعلي لبضاعة ما هو حلاً دائماً ادنى او اعلى من نفقات انتاجها ، ولكن الارتفاع والهبوط يتكاملان ، حتى اننا اذا جمعنا حصيلة المد والجزر في الصناعة ، في حدود فترة معينة من الزمن ، تبين لنا ان البضائع انما تتم مبادلتها بعضها ببعض وفقاً لنفقات انتاجها ، اي ان نفقات انتاجها هي التي تحدد سعرها .

ان هذا التحديد للسعر بنفقات الانتاج ، لا يجب فهمه كما يفهمه الاقتصاديون فالاقتصاديون يقولون ان السعر الوسطي للبضائع يوازي نفقات الانتاج ؛ وان ذلك في رأيهم هو القانون . وهم يعتبرون انها من قبيل الصدفة هذه الحركة الفوضوية التي يعوض بوساطتها ارتفاع السعر عن هبوطه ، وهبوط السعر عن ارتفاعه . وعلى هذا الاساس ، يكون بوسع المرء ان يعتبر بنفس القدر من الصواب ان تقلبات الاسعار هي القانون ، وان تحديد الاسعار بنفقات الانتاج هو من باب الصدفة . وهذا ما يقول به

بعض الاقتصاديين . ولكن الحقيقة هي ان هذه التقلبات التي تفضي ، كما يتضح عند النظر فيها عن كثب ، الى اشد التدميرات ارهابا ، وتزعزع المجتمع البرجوازي حتى اسمه ، اشبه بالزلازل الارضية ، هي وحدها التي ، بقدر ما تحدث ، تحدد الاسعار بنفقات الانتاج . ان مجمل حركة هذه الفوضى هو نظامها بالذات . وفي غمار هذه الفوضى الصناعية ، في غمار هذه الحركة الدائرة على نفسها ، تعوض المزاخمة ، اذا جاز القول ، عن تطرف بتطرف آخر

وهكذا نرى ان سعر بضاعة ما يتحدد بنفقات انتاجها بصورة نجد معها ان الفترات التي يرتفع فيها سعر هذه البضاعة فوق نفقات انتاجها تعوضها الفترات التي يهبط فيها دون نفقات الانتاج ، والعكس بالعكس . وطبيعي ان هذا القول لا يصح على كل من المنتجات بمفرده ، انما يصح فقط على عموم الفرع الصناعي . وبالتالي فان هذا القول لا يصح ايضا على صناعي بمفرده ، بل يصح فقط على عموم طبقة الصناعيين .

ان تحديد السعر بنفقات الانتاج مماثل لتحديد السعر بوقت العمل الضروري لانتاج بضاعة ما ، لان نفقات الانتاج تتألف ، اولا ، من المواد الاولية واستهلاك الادوات ، اي من منتجات صناعية كلف انتاجها قدرأ معيناً من ايام العمل ، وتمثل بالتالي قدرأ معيناً من وقت العمل ، وثانياً ، من العمل المباشر الذي يقاس ايضا بالوقت .

وهذه القوانين العامة عينها التي تتحكم عامة بسعر البضائع ، تتحكم ايضا طبعا بالاجرة ، بسعر العمل .

ان اجرة العمل سترتفع تارة ، وتنخفض طورا ، تبعاً للنسبة بين العرض والطلب ، تبعاً لحالة المزاخمة بين ضاربي قوة العمل ،

الراسماليين ، وباعة قوة العمل ، العمال . وتقلبات اسعار البضائع بعامه اما تطابقها تقلبات الاجور . ولكن في حدود هذه التقلبات ، يتحدد سعر العمل بنفقات الانتاج ، بوقت العمل الضروري لانتاج هذه البضاعة التي هي قوة العمل .

ولكن اية هي نفقات انتاج قوة العمل ؟  
انها النفقات الضرورية لابقاء العامل بوصفه عاملا ولجعله عاملا .

ولهذا ، كلما قل ما يتطلبه عمل معين من الوقت لاجل التدريب المهني ، قلت نفقات انتاج العامل ، وهبط سعر عمله ، وهبطت اجرته ففي الفروع الصناعية التي تكاد لا تتطلب اي تدريب مهني ، والتي يكفي فيها مجرد وجود العامل ماديا ، تكاد نفقات الانتاج الضرورية له تقتصر بوجه الحصر على البضائع الضرورية لاعاشته ولحفظ قدرته على العمل . ولهذا يتحدد سعر عمله في هذه الحال بسعر الوسائل الضرورية للعيش .  
بيد ان اعتباراً آخر ينضم الى هذا الاعتبار .

فان الصناعي الذي يحسب نفقات انتاجه وعلى اساسها سعر المنتجات ، يدخل في حساباته استهلاك ادوات العمل . فاذا كلفته آلة ما ١٠٠٠ مارك ، مثلاً ، واذا كان سيستهلكها في عشر سنوات ، فانه يضيف كل سنة ١٠٠ مارك على سعر البضاعة لكي يتمكن من الاستعاضة بعد عشر سنوات عن الآلة البالية بآلة جديدة وعلى النحو نفسه ، ينبغي ان تشمل نفقات انتاج قوة العمل البسيطة على نفقات التناسل الذي يتمكن جنس العمال بواسطته من التكاثر ومن احلال العمال الجدد محل العمال المستهلكين وهكذا يؤخذ استهلاك العمال في الحساب فانه شأن استهلاك الآلة .

ان نفقات انتاج قوة العمل البسيطة تتألف اذن من نفقات معيشة وتنازل العامل . وسعر نفقات المعيشة والتنازل هذه تشكل الاجرة والاجرة المحددة على هذا النحو تسمى الحد الأدنى للاجرة . وهذا الحد الأدنى للاجرة ، شأنه شأن تحديد سعر البضائع بنفقات الانتاج على وجه العموم ، انما يصح على الجنس ، لا على الأفراد بمفرده . فهناك عمال ، ملايين العمال لا يحصلون على ما يكفي للمعيشة والتنازل ؛ ولكن اجر الطبقة العاملة بأسرها تساوي هذا الحد الأدنى ، ضمن حدود تقلباتها

والآن ، وقد اوضحنا اهم القوانين التي تحدد الاجرة وكذلك سعر اية بضاعة اخرى ، نستطيع ان نتعمق اكثر في موضوعنا يتألف الراسمال من مواد اولية وادوات عمل ووسائل معيشة مختلفة ، تستخدم لانتاج مواد اولية جديدة وادوات عمل جديدة ووسائل معيشة جديدة وكل هذه الاجزاء التي تؤلف الراسمال انما هي من مستنبطات العمل ، من منتجات العمل ، من العمل المكثف . فالعمل المكثف الذي يتخذ وسيلة لانتاج جديد ، هو راسمال هكذا يقول الاقتصاديون

من هو الرقيق الزنجي ؟ انسان من العرق الاسود ان قيمة هذا التفسير تعادل حقا قيمة التفسير السابق الزنجي هو زنجي . ولا يصبح رقيقا الا في ظروف معينة وآلة غزل القطن هي آلة لغزل القطن ولا تصبح راسمالا الا في ظروف معينة . وبدون هذه الظروف ، لا تكون راسمالا ، شأنها شأن الذهب الذي ليس بهد ذاته هائلة ، او السكر الذي ليس هو بسعر السكر .

في الانتاج ، لا يؤثر الناس في الطبيعة فقط ، بل يؤثر بعضهم في البعض الآخر ايضاً ، فهم لا ينتجون الا بالتعاون فيما بينهم على شكل معين ، من اجل النشاط المشترك وتبادل النشاط فيما بينهم ومن اجل ان ينتجوا ، يدخل بعضهم مع بعض في صلات وعلاقات معينة ، ولا يتم تأخيرهم في الطبيعة ، اي لا يتم الانتاج ، الا في حدود هذه الصلات والعلاقات الاجتماعية .

وتبعاً لطابع وسائل الانتاج ، تختلف بالطبع هذه العلاقات الاجتماعية التي تقوم بين المنتجين ، والاحوال التي فيها يتبادلون النشاط ويشتركون في مجمل الانتاج فان اكتشاف آلة حربية جديدة هي السلاح الناري ، قد ادى بالضرورة الى تعديل كل التنظيم الداخلي للجيش ؛ وتغيرت العلاقات التي يولف معها الافراد جيشاً ويستطيعون فيها العمل بوصفهم جيشاً ، كما تغيرت ايضاً علاقات مختلف الجيوش فيما بينها

وبالتالي ، ان العلاقات الاجتماعية التي ينتج الافراد بموجبها ، اي علاقات الانتاج الاجتماعية ، تتغير وتتحول مع تغير وسائل الانتاج المادية وتطورها ، مع تغير القوى المنتجة وتطورها . وعلاقات الانتاج تشكل بمجموعها ما يسمى العلاقات الاجتماعية ، المجتمع ، تشكل مجتمعاً في مرحلة معينة من التطور التاريخي ، مجتمعاً مميزاً ، معيناً . فان المجتمع القديم ، والمجتمع الاقطاعي ، والمجتمع البرجوازي هي مجموعات من علاقات الانتاج ، كل مجموعة منها تميز في الوقت نفسه مرحلة خاصة من مراحل تطور الانسانية التاريخي .

**والراسمال** يمثل ايضاً علاقات التاج اجتماعية ، هي عبارة عن علاقات التاج برجوازية اي علاقات التاج المجتمع البرجوازي . فان وسائل المعيشة وادوات العمل والمواد الاولية التي يتألف

منها الرأسمال ، ألم تنتج وتكدس في احوال اجتماعية معينة ،  
ووفقاً لعلاقات اجتماعية معينة ؟ ألا تستخدم لانتاج جديد في  
احوال اجتماعية معينة ، وفي اطار علاقات اجتماعية معينة ؟  
اوليس هذا الطابع الاجتماعي المعين هو الذي يحول المنتجات  
التي تستخدم للانتاج الجديد الى رأسمال ؟

ان الرأسمال لا يتألف فقط من وسائل المعيشة وادوات  
العمل والمواد الاولية ، لا يتألف فقط من المنتجات المادية ؛  
انما يتألف ايضا من القيم التبادلية . فجميع المنتجات التي يتألف  
منها هي بضائع . فليس الرأسمال اذن مجرد مجموعة من المنتجات  
المادية ، انما هو ايضا مجموعة من البضائع ، من القيم التبادلية ،  
من المقادير الاجتماعية .

ان الرأسمال يبقى هو نفسه ، سواء استبدلنا القطن  
بالصوف ، والرز بالقمح ، والسفن البخارية بالسكك الحديدية ،  
شرط ان يكون للقطن ، للرز ، للسفن البخارية - جسد الرأسمال -  
القيمة التبادلية نفسها ، السعر نفسه الذي للصوف والقمح والسكك  
الحديدية التي كان مجسداً فيها سابقاً . ان جسد الرأسمال قد  
يتغير على الدوام دون ان يطرا على الرأسمال اي تغير .

ولكن اذا كان كل رأسمال عبارة عن مجموعة من البضائع  
اي من القيم التبادلية ، فان كل مجموعة من البضائع ، من القيم  
التبادلية ليست رأسمالاً

ان كل مجموعة من القيم التبادلية هي قيمة تبادلية . وكل  
قيمة تبادلية هي مجموعة من القيم التبادلية . مثلاً ، ان بيتا  
يساوي ١٠٠٠ مارك هو قيمة تبادلية قدرها ١٠٠٠ مارك  
وصفحة من ورق تساوي بفينينغا هي مجموعة من القيم التبادلية  
قدرها ١٠٠/١٠٠ من البفينينغ . ان المنتجات التي يمكن مبادلتها

بمنتجات اخرى هي بضائع ، والنسبة المعينة التي تجري بموجبها مبادلة هذه المنتجات تشكل قيمتها التبادلية ، او ، بالتعبير النقدي ، سعرها . وان حجم هذه المنتجات لا يمكن ان يعبر شيئاً في كونها بضاعة او كونها قيمة تبادلية او كونها ذات سعر محدد . وسواء اكانت الشجرة كبيرة ام صغيرة ، فانها تبقى شجرة . وسواء بادلنا الحديد ارطالا او اطنانا بمنتجات اخرى ، فهل يغير هذا في طابعه ، في كونه بضاعة ، قيمة تبادلية ؟ ان الحديد ، بوصفه بضاعة ، تتفاوت قيمته ويتباين سعره تبعاً لكميته . ولكن كيف تصبح كمية معينة من البضائع ، من القيم التبادلية ، رأسمالاً ؟

انها تصبح رأسمالاً بسبب انها ، بوصفها قوة اجتماعية مستقلة ، اي بوصفها قوة تابعة للقسم من المجتمع ، تبقى وتنمو عن طريق مبادلتها بقوة العمل المباشرة ، الحية . ان وجود طبقة لا تملك غير قدرتها على العمل هو شرط ضروري للراسمال . ان سيطرة العمل المكسوس ، الماضي ، المتجسد ، على العمل المباشر ، الحي ، هي وحدها التي تحوّل العمل المكسوس الى رأسمال

ان جوهر الرأسمال ، ليس في كون العمل المكسوس وسيلة للعمل الحي من أجل تحقيق انتاج جديد ، بل في كون العمل الحي وسيلة لحفظ قيمة العمل المكسوس التبادلية ولزيادتها .

ماذا يجري عند التبادل بين الرأسمالي والاجير ؟

يتلقى العامل وسائل معيشة مقابل قوة عمله ، ولكن الرأسمالي يحصل مقابل ما قدمه من وسائل المعيشة ، على العمل ، على نشاط العامل المنتج ، على القوة الخلاقة التي بوساطتها لا يرد العامل ما استهلكه وحسب ، بل يعطي أيضاً العمل المكسوس قيمة أكبر من قيمته السابقة . ان العامل يتلقى من الرأسمالي قمماً من

وسائل المعيشة الموجودة . لاي غرض تفيده وسائل المعيشة هذه ؟ لاستهلاكه المباشر . ولكني ما ان استهلك وسائل المعيشة ، حتى تضيق الى الابد بالنسبة اليّ ، الا اذا استخدمت الوقت الذي تؤمن فيه هذه الوسائل وجودي ، لكي انتج وسائل جديدة للمعيشة ، لكي اخلق بعلمي ، خلال هذا الوقت ، قيما جديدة عوضاً عن القيم التي ازلتها باستهلاكها . ولكن اليست بالضبط هذه القوة الخلاقة النبيلة هي التي يتنازل عنها العامل للرأسمال مقابل وسائل المعيشة التي يتلقاها ! فهي ، بالتالي ، تصبح مفقودة بالنسبة له .

لناخذ مثلاً مزارع يعطي عامله المياوم ٥٠ بفينينغاً في اليوم ومقابل هذه البفينينغات الخمسين ، يشتغل هذا العامل كل النهار في حقول المزارع ويؤمن له على هذا النحو دخلاً قدره مائة بفينينغ وهكذا لا يسترد المزارع فقط القيم التي يترتب عليه التنازل عنها للعامل المياوم ، بل يضاعفها ايضاً . فقد استخدم اذن ، استهلك ، بصورة مثمرة ، منتجة ، البفينينغات الخمسين التي اعطاها العامل المياوم ؛ فقد اشترى بهذه البفينينغات الخمسين عمل وقوة العامل المياوم اللذين يستنتجان منتجات زراعية ذات قيمة مضاعفة ، ويحولان البفينينغات الخمسين الى مائة بفينينغ اما العامل المياوم ، فانه يتلقى مقابل قوته المنتجة التي تنازل عن مفاعيلها للمزارع ، ٥٠ بفينينغاً يبادلها بوسائل معيشة يستهلكها على اشكال مختلفة من السرعة او البطء . وهكذا ، استهلكت البفينينغات الخمسون بصورة مزدوجة بصورة منتجة بالنسبة للرأسمال ، اذ بودلت بقوة عمل \* درت مائة بفينينغ ، وبصورة

\* ان اصطلاح وقوة العمل هنا لم يدخله المجلس بل كان موجوداً في النص الاصل الذي نشره ماركس في جريدة ونويه راينيشه رايتونغ ، .  
للتاخر .

غير منتجة بالنسبة للعامل ، اذ بودلت بوسائل معيشة زالت الى الابد ولا يمكنه ان يعيد قيمتها من جديد الا اذا كرر التبادل نفسه مع المزارع . فالرأسمال يفترض اذن العمل المأجور ، والعمل المأجور يفترض الرأسمال ، فكل منهما شرط الآخر ، كل منهما يخلق الآخر .

العامل في معمل للمنسوجات القطنية ، امرأه لا ينتج الا المنسوجات القطنية ؟ كلا ، انه ينتج رأسمالاً ايضاً انه ينتج قيماً تستغل بدورها للسيطرة على عمله ولكي تخلق بعمله هذا قيماً جديدة

ان الرأسمال لا يمكن له ان يتكاثر الا اذا بودل بقوة العمل ، الا اذا خلق العمل المأجور . ان قوة عمل العامل المأجور لا يمكن مبادلتها بالرأسمال ، الا اذا كانت تزيد الرأسمال ، وتمزز بالضبط تلك السيطرة التي تستعبد بها . وهكذا فان تكاثر الرأسمال هو بالتالي تكاثر البروليتاريا ، أي الطبقة العاملة .

ولذا ، فان مصلحة الرأسمالي والعامل واحدة - هكذا يزعم البرجوازيون واقتصاديوهم . فعلا ! ان العامل يهلك اذا لم يشغله الرأسمال . والرأسمال يزول اذا لم يستثمر قوة العمل ، ولكي يستثمرها ، لا بد له ان يشتريها . وبقدر ما يسرع ويتكاثر الرأسمال المعد للنتاج ، الرأسمال المنتج ، وبقدر ما تزدهر الصناعة بالتالي ، وتفتني البرجوازية ، وتحسن الاحوال ، بقدر ما يحتاج الرأسمالي الى مزيد من العمال ، ويبيع العامل نفسه بمزيد من الاجرة .

فالشرط الضروري الذي لا غنى عنه لكي يكون العامل في وضع مقبول ، انها هو لذن نمو الرأسمال المنتج نمواً سريعاً قدر الامكان .

ولكن ما يعني نمو الرأسمال المنتج ؟ انه يعني نمو سيطرة العمل المكثف على العمل الحي ، انه يعني نمو سيطرة البرجوازية على الطبقة العاملة . فحين ينتج العمل المأجور ثروة الآخرين التي تسيطر عليه ، القوة التي تعاديه ، الرأسمال ، فان وسائل تشغيله [Beschäftigungsmittel] اي وسائل معيشتة ، تعود من الرأسمال اليه ، شرط ان يصبح ، من جديد ، قسماً من الرأسمال ، المحرك الذي يبث في الرأسمال من جديد حركة نمو متسارع

**ان الادعاء بان مصالح الرأسمال ومصالح العمال واحدة لا يعني في الحقيقة الا ان الرأسمال والعمل المأجور هما طرفا علاقة واحدة يشترط فيها احدهما الآخر كما يشترط البرابي والبند احدهما الآخر .**

فما دام العامل المأجور عاملاً مأجوراً ، ظل مصيره رهناً بالرأسمال . تلك هي وحدة مصالح العامل والرأسمالي المزعومة .

فحين ينمو الرأسمال ، يتضخم حجم العمل المأجور ، ويزداد عدد العمال المأجورين ، اي بكلمة ، تمتد سيطرة الرأسمال وتشمل عدداً اكبر من الافراد ولنفترض احسن الاحوال حين ينمو الرأسمال المنتج ، يزداد الطلب على العمل ، وبالتالي يتصاعد سعر العمل ، الاجرة .

مهما يكن البيت ، اي بيت ، صغيراً ، فهو يلبي كل ما يتطلب اجتماعياً من البيت ، ما دامت البيوت المجاورة صغيرة ايضاً . ولكن ما ان يرتفع قصر منيف الى جانب البيت الصغير ، حتى ينحط البيت الصغير الى مرتبة كوخ حقير . واذ ذلك يفتدو البيت الصغير الدليل على ان صاحبه لا يمكن له ان يكون متطلباً ، او انه لا يمكن ان يكون له غير متطلبات متواضعة جداً . ويمكن

للبيت الصغير ان يكبر قدر ما يشاء في مجرى تطور الحضارة ، ولكن ، اذا كبر القصر الماجور بالسرعة نفسها او بمقاييس اكبر ، فان ساكن البيت الصغير نسبيا سيشعر بتزايد عمره ، بتعاطف استيائه ، بالضيق بين جدران بيته الاربعة

ان زيادة الاجره زيادة محسوسة لحد ما تفترض نمواً سريعاً في الرأسمال المنتج والنمو السريع في الرأسمال المنتج يفضي الى نمو الثروة ، والترف ، والحاجات والمسررات الاجتماعية بالسرعة نفسها وهكذا ، ان تكن المسرات في تناول العامل قد ازدادت ، الا ان الارتفاع الاجتماعي الذي تبعه في نفسه قد خف ، بالقياس الى تزايد مسرات الرأسمالي التي ليست في تناول العامل ، وبالقياس الى مستوى تطور المجتمع بوجه عام فان حاجاتنا ومسرراتنا انما تنبع من المجتمع ، ونحن لا نقيسها بالاهراض التي تلبها بل نقيسها بمقاييس اجتماعية . فحاجاتنا ومسرراتنا تتم بطابع اجتماعي ولذا فانها نسبية

والاجرة لا تحددها فقط على وجه العموم كمية البضائع التي تستطيع الحصول عليها بالمقابل انما تنطوي على فتي العلاقات

اولاً ، ان ما يتلقاه العامل مقابل قوة عمله ، انما هو مبلغ معين من النقد ترى ، هل ان الاجرة لا يحددها الا هذا السعر نقداً ؟

في القرن السادس عشر ، ازداد لمتداول من الذهب والفضة في اوروبا اثر اكتشاف مناجم في اميركا الغني واسهل للاستثمار ومن جراء ذلك ، هبطت قيمة الذهب والفضة بالقياس الى سائر البضائع . واستمر العمال يتقاضون القدر نفسه من الفضة النقدية مقابل قوة عملهم . لقد ظل سعر عملهم نقداً كما كان عليه ،

ولكن اجرتهم هبطت رغم ذلك اذ امسوا يتلقون مقداراً اقل من البضائع الاخرى مقابل الكمية نفسها من الفضة . وكان هذا من العوامل التي يسرت تنامي الراسمال ونهوض البرجوازية في القرن السادس عشر

لناخذ حالة اخرى . في شتاء ١٨٤٧ ، ازدادت اسعار اهم وسائل المعيشة ، الخبز واللحم والزبدة والجبنه وغيرها ، زيادة كبيرة ، بسبب من سوء الموسم . لنفترض ان العمال ظلوا يتقاضون المبلغ نفسه من النقد مقابل قوة عملهم الم تنخفض اجرتهم في هذه الحال ؟ اجل . فمقابل المبلغ نفسه من النقد ، امسوا يتلقون قدرأ اقل من الخبز واللحم ، الخ . . . ولقد هبطت اجرتهم ، لا لأن قيمة الفضة قد هبطت ، بل لأن قيمة وسائل المعيشة قد ازدادت . لنفترض اخيراً ان سعر العمل نقداً ظل على حاله دون تغير ، بينا هبطت اسعار جميع المنتجات الزراعية والسلع الصناعية بسبب من استخدام آلات جديدة ، وموسم اوفر ، الخ . . . فمقابل المبلغ نفسه من النقد ، اصبح بإمكان العمال ان يشتروا قدرأ اكبر من سقي البضائع وهكذا ازدادت اجرتهم ، لأن قيمتها نقداً لم تتغير

وعليه فان سعر العمل نقداً ، اي الاجرة الاسمية ، لا ينطبق على الاجرة الفعلية ، اي على مقدار البضائع الذي يُعطى فعلاً مقابل الاجرة . فحين نتحدث عن ارتفاع الاجرة او هبوطها ، يجب علينا بالتالي الا نأخذ بعين الاعتبار مجرد سعر العمل نقداً ، مجرد الاجرة الاسمية فقط .

ولكن لا الاجرة الاسمية ، اي مبلغ النقد الذي يبيع العامل نفسه مقابله من الراسمالي ، ولا الاجرة الفعلية ، اي مقدار البضائع الذي يستطيع شراؤه بهذا المبلغ النقدي ، يستنفدان العلاقات التي تنطوي عليها الاجرة .

فالأجرة انما تحددها ايضاً بالدرجة الاولى نسبتها مع كسب الراسمالي ، مع ربح الراسمالي ، وبهذا المعنى تسمى الأجرة المقارنة ، النسبية .

ان الأجرة الفعلية تعبر عن سعر العمل بالنسبة لسعر سائر البضائع ، بينا الأجرة النسبية تعبر عن حصة العمل المباشر في القيمة الجديدة التي خلقها بالنسبة للحصة التي تعود منها الى العمل المكتمل من اي الراسمال .

قلنا اعلاه في الصفحة ١٤ • وفالأجرة ليست اذن حصة العامل في البضاعة التي انتجها ان الأجرة هي قسم من بضاعة موجودة سلفاً يشتري به الراسمالي كمية معينة من قوة عمل منتجة . ولكن هذه الأجرة انما ينبغي ان يستردها الراسمالي من جديد من الثمن الذي يبيع به المنتج الذي صنعه العامل ، ينبغي ان يستردها بصورة يبقى له معها ايضاً بوجه عام فائض عن نفقات الانتاج التي قدمها ، ربح . ان سعر مبيع البضاعة التي ينتجها العامل ينقسم بالنسبة للراسمالي الى ثلاثة اقسام : القسم الاول ، بدل ثمن المواد الاولية التي قدمها وكذلك بدل استهلاك الآلات والادوات وسائر وسائل العمل التي قدمها ؛ القسم الثاني ، بدل الأجرة التي قدمها ؛ القسم الثالث ، الفائض ، ربح الراسمالي فبينما القسم الاول ليس الا بدلا للقيم كانت موجودة في السابق ، فمن الواضح ان بدل الأجرة وكذلك الفائض - ربح الراسمالي يؤخذان بكليتهما من القيمة الجديدة التي اوجدها عمل العامل وازيغت الى قيمة المواد الاولية . وبهذا المعنى نستطيع ان نعتبر الأجرة والربح على السواء ، حين نقارنهما معا ، حصتين من منتج العامل

وحتى اذا ظلت الاجرة الفعلية كما هي عليه ، بل حتى اذا ازدادت ، فان الاجرة النسبية قد تهبط . لنفترض مثلاً ان جميع وسائل المعيشة قد هبطت اسعارها مقدار الثلثين ، بينما لم تهبط الاجرة اليومية الا مقدار الثلث ، اي انها هبطت مثلاً من ٣ ماركات الى ماركين . فمع ان العامل يستطيع الآن ان يشتري بالماركين كمية من البضائع اكبر مما كان يشتريه بالماركات الثلاثة ، فان اجرة قد هبطت مع ذلك بالنسبة لربح الرأسمالي . فان ربح الرأسمالي (الصناعي مثلاً) قد ازداد مقدار مارك واحد ، اي انه ينبغي على العامل ان ينتج كمية اكبر مما مضى من القيم التبادلية ، لقاء كمية اقل من القيم التبادلية التي يدفعها له الرأسمالي . وهكذا ازدادت حصة الرأسمال بالنسبة لحصة العمل واشتد التفاوت ايضاً وايضاً في توزيع الثروة الاجتماعية بين الرأسمال والعمل . ان الرأسمالي يسيطر بالقدر نفسه من الرأسمال على قدر اكبر من العمل . وقد تعاضمت سيطرة الطبقة الرأسمالية على الطبقة العاملة ، وتردّى وضع العامل الاجتماعي وهبط درجة اخرى بالنسبة لوضع الرأسمالي

**لها هو اذن القانون العام الذي يحدد هبوط وارتفاع الاجرة والربح في علاقتهما المتبادلة ؟**

**ان علاقتهما متناسبة عكسا . فان حصة الرأسمال ، الربح ، ترتفع بقدر ما تهبط حصة العمل ، الاجرة اليومية ، والعكس بالعكس . ان الربح يرتفع بقدر ما تهبط الاجرة ، ويهبط بقدر ما ترتفع الاجرة .**

قد يعترض معترض ويقول ان الرأسمالي يستطيع الحصول على ربح من مبادلة منتجاته مبادلة رابحة مع رأسماليين آخرين ، او من تزايد الطلب على بضاعته من جراء افتتاح اسواق جديدة ،

او ايضا من ازدياد الحاجات موقتاً في الاسواق القديمة ، الخ .  
 وان ربح الراسمالي يمكن له اذن ان يزداد على حساب راسماليين  
 آخرين ، بصرف النظر عن ارتفاع الاجرة او هبوطها ، بصرف  
 النظر عن القيمة التبادلية لقوة العمل ؛ او ان ربح الراسمالي يمكن  
 له ايضا ان يزداد من جراء تحسين ادوات العمل وتطبيق اساليب  
 جديدة في استخدام قوى الطبيعة ، الخ . .

ينبغي الاقرار بادي الامر ان النتيجة تظل واحدة كما هي  
 رغم التوصل اليها بالطريق المعاكس . والحقيقة ان الربح قد ازداد  
 لان الاجرة قد هبطت ، ولكن الاجرة هبطت لان الربح قد ازداد .  
 فان الراسمالي قد اشترى بالقدر نفسه من عمل الخير قدراً اكبر  
 من القيم التبادلية دون ان يدفع ثمناً ارفع للعمل ؛ اي ، بالتالي ،  
 ان ثمن العمل هبط بالنسبة للربح الصافي الذي يدره للرأسمالي .  
 وفضلاً عن ذلك ، لنذكر بان متوسط سعر كل بضاعة او  
 النسبة التي تبادل بموجبها مقابل بضائع اخرى ، اما تحده  
**نفقات إنتاج هذه البضاعة** ، رغم تقلبات اسعار البضائع . ولذا  
 تتعادل بالضرورة الغداعات المتبادلة في داخل الطبقة الراسمالية .  
 وتحسين الآلات وتطبيق اساليب جديدة في استخدام قوى الطبيعة  
 في الانتاج ، يتيحان ، في وقت معين من العمل ، وبالقدر نفسه من  
 العمل والراسمال ، خلق قدر اكبر من المنتجات ، ولكنهما لا  
 يخلقان اطلاقاً قدراً اكبر من القيم التبادلية . فاذا كنت تستطيع ،  
 بفضل استخدام الميزل الآلي ، ان اسلم في مدى ساعة قدراً من  
 الخيطان يزيد ١٠٠ بالمئة عما قبل اختراع الميزل الآلي ، مثلاً  
 ١٠ رطل بدلاً من ٥٠ ، فاني لا اتلقى ، بصورة وسطية وخلال  
 فترة طويلة نسبياً ، مقابل الـ ١٠٠ رطل قدراً من البضائع يزيد عما

كنت املقاء مقابل ٥٠ رطلا ، لان نفقات الانتاج قد هبطت ٥٠ بالمئة او لأنى استطيع ان اسلم بالنفقات نفسها ضعف الانتاج اخيراً ، مهما كانت النسبة التي تتقاسم بموجبها طبقة الراسماليين ، البرجوازية ، الربح الصافي من الانتاج ، اما في بلد ، واما في السوق العالمية بكليتها ، فان المبلغ الاجمالي لهذا الربح الصافي ليس ، على كل حال ، سوى المبلغ الذي اضافته العمل المباشر ، بالاجمال ، الى العمل المكس . وهكذا ، فان هذا المبلغ الاجمالي يزداد تبعاً للنسبة التي يزيد بها العمل الراسمال ، اي تبعاً للنسبة التي يزداد بموجبها الربح بالمقارنة مع الاجرة وهكذا نرى ، حتى اذا بقينا داخل حدود العلاقات بين الراسمال والعمل المتجور ، ان مصالح الراسمال ومصالح العمل المتجور متضادة تماما .

ان نمواً سريعاً في الراسمال يوازي نمواً سريعاً في الربح والربح لا يمكنه ان ينمو بسرعة الا اذا هبط سعر العمل ، الاجرة النسبية ، بالسرعة نفسها . ان الاجرة النسبية قد تهبط حتى ولو ارتفعت الاجرة الفعلية في الوقت نفسه مع الاجرة الاسمية ، مما قيمة العمل نقداً ، ولكن شرط الا ترتفع الاجرة الفعلية بنفسر النسبة التي يرتفع بها الربح . فاذا ارتفعت الاجرة ٥ بالمئة في مراحل الانتعاش وارتفع الربح ٣٠ بالمئة ، فان الاجرة النسبية لا تزداد ، بل تهبط

وعليه اذا ازداد دخل العامل مع نمو الراسمال بسرعة فان الهوة الاجتماعية التي تفصل بين العامل والرسمالي تتسع في الوقت نفسه ، كما يتعاطم بالتالي سلطان الراسمال على العمل وتتفاقم تبعية العمل ازاء الراسمال .

فالقول ان للعامل مصلحة في نمو الراسمال بسرعة ، انه

يعني في الواقع انه كلما زاد العامل بسرعة ثروة الآخرين ، كلما ازدادت الفئات التي يلتقطها عن المائدة ؛ وكلما امكن تشغيل عدد اكبر من العمال وكلما امكن توليد عدد اكبر من العمال ، كلما امكن زيادة جيش الارقاء في تعبئة الراسمال .  
لقد لاحظنا اذن

**ان الظرف الاكثر ملاءمة للطبقة العاملة ، نمو الراسمال باسرع ما يمكن ، لا يقضي على التناقض بين مصالح العمال ومصالح البرجوازيين ، مصالح الراسماليين ، مهما كان التحسين الذي يدخله في حياة العامل المادية . فالربح والاجرة هما ، من بعد كما من قبل ، في علاقة متناسبة عكسا .**

فحين ينمو الراسمال بسرعة ، فان الاجرة قد تنمو ، ولكن ربح الراسمالي ينمو بما لا يقاس من السرعة ان حياة العامل المادية تتحسن ، ولكن على حساب وضعه الاجتماعي فالهوة الاجتماعية التي تفصله عن الراسمالي تزداد اتساعا .  
اخيراً

ان القول بان الظرف الانسب للعمل المأجور انما هو نمو الراسمال المنتج باسرع ما يمكن ، يعني في الواقع انه كلما زادت الطبقة العاملة وامت القوة المعادية لها ، ثروة الآخرين التي تسيطر على الطبقة العاملة ، كلما تحسنت الاحوال التي يسمح لها فيها من جديد بالعمل على زيادة الثروة البرجوازية ، على تعزيز سلطان الراسمال ، راضية بان تصنع بنفسها السلاسل الذهبية التي تجرها بها البرجوازية في ذيلها .

**نمو الراسمال المنتج وزيادة الاجرة ، ترى ، هل هما حقاً وفاقا الارتباط لا تنغم هراهما كما يزعم الاقتصاديون البرجوازيون ؟ ينبغي لنا الا نصدق مزاعمهم . بل انه لا يمكننا ان**

نصدقهم بتاتا حين يقولون انه بقدر ما يسمن الراسمال ، بقدر ما يسمن عبده ان البرجوازية بالفة الفطنة والحنكة ، فهي تحسب وتجد الحساب ولا تقلد السيد الاقطاعي في غروره ولوهامه اذ يتباهى يريق لباس خدمه ان شروط حياة البرجوازية انما تُكرهها على الحساب

ولذا لا بد ان ندرس هذا الامر عن كُتب :

### ما هو تأثير نمو الراسمال المنتج في الاجرة ؟

حين ينمو الراسمال المنتج للمجتمع البرجوازي بكليته ، فذلك يعني انه حدث بالنتيجة تكدر عمل اعم . فالراسماليون يزدادون عدداً والراسمائل تزداد حجماً وزيادة الراسمائل تعزز المواجهة بين الراسماليين . وتنامي مقادير الراسمائل يتيح سوق جيوش انسخم من العمال الى ميدان المعركة الصناعية ، مع اعتدة قتالية اقوى واكبر .

ان الراسمالي لا يستطيع ازاحة الاخر والاستيلاء على راسماله الا اذا باع باسعار ارخص ، ولكي يستطيع ان يبيع باسعار ارخص دون ان يحل به الخراب ، عليه ان ينتج بكلفة اقل ، اي ان يزيد انتاجية العمل قدر الامكان . ولكن انتاجية العمل تزداد على الاخص من جراء زيادة تقسيم العمل ، من جراء اشاعة الآلات على نطاق اوسع فوسع وتحسينها على الدوام فبقدر ما يزداد جيش العمال الذين يُقسّم العمل بينهم ، وتضاع الآلات على نطاق اوسع ، بقدر ما تنخفض نفقات الانتاج اسرع نسبياً ، ويفقدو العمل اوفر مردوداً . ولذا تقوم بين الراسماليين مباراة متنوعة المظاهر لزيادة تقسيم العمل واشاعة الآلات ولاستثمار هذين العنصرين على اكبر نطاق ممكن .

ولكن اذا استطاع رأسمالي ، بفضل تقسيم العمل على نطاق اوسع ، واستخدام الآلات الجديدة وتحسينها ، واستغلال قوى الطبيعة على وجه افيد وعلى نطاق اكبر ، اذا استطاع هذا الرأسمالي ان يصنع بالقدر نفسه من العمل او من العمل المكثف قدرأ من المنتجات ، من البضائع . اكبر مما يصنعه مزاحموه ؛ اذا استطاع مثلا ان ينتج متراً كاملاً من القماش في فترة معينة من الوقت بينما ينتج مزاحموه نصف متر من القماش نفسه في الفترة ذاتها ، فما عساه ان يفعل ؟

انه يستطيع ان يبيع نصف المتر من القماش بالسعر السابق في السوق . ولكن تلك لن تكون الوسيلة لازاحة اخصامه وزيادة نصريفه . والحال ، بقدر ما يتسع انتاجه ، تتعاطم بالنسبة له الحاجة الى التصريف . والحقيقة ان وسائل الانتاج الاقوى والاغلى التي اوجدها لتتيح له ان يبيع بضاعته باسعار ارخص ، ولكنها تكوئه في الوقت نفسه على بيع مزيد من البضائع ، على الاستيلاء على سوق لبضائعه اكبر بما لا يقاس . وهكذا فان صاحبنا الرأسمالي هذا سيبيع نصف المتر من القماش بسعر ارخص مما يبيع مزاحموه .

ولكن هذا الرأسمالي لن يبيع المتر الكامل من القماش بنفس الثمن الذي يبيع به مزاحموه نصف المتر ، رغم ان انتاج المتر بكامله لا يكلفه اكثر مما يكلف مزاحميه انتاج نصف المتر . والا ، فانه لن يحصل على اي ربح زائد ولن يسترد بالمقابل الا نفقات انتاجه . فاذا ازداد دخله في هذه الحال ، فلاه وظف وشغل رأسمالا اكبر لا لكونه استحصل من رأسماله اكثر مما يستحصل الرأسماليون الآخرون . ثم انه يبلغ الهدف الذي ينشده لمجرد ان يبيع بضاعته بسعر يقل بعض الاجزاء من مائة جزء

من سعر مزاحميه وهكذا يزيحهم من السوق ، او ينتزع منهم على الاقل قسماً من تصريفهم ، اذ يبيع بأسعار أدنى من اسعارهم . واخيراً ، لنذكر ان السعر الجاري هو دائماً أكبر او أقل من نفقات الإنتاج ، حسبما يتم بيع البضاعة في فصل يلائم الصناعة او لا يلائمها . وحسبما يكون سعر متر القماش في السوق أكبر او أقل من نفقات انتاجه السابقة العادية ، فان الرأسمالي الذي استخدم وسائل انتاج جديدة أفيد ، سيبيع بأسعار تزيد على نفقات انتاجه الفعلية بنسب مئوية مختلفة

ولكن امتياز صاحبنا الرأسمالي لا يدوم طويلاً ؛ فان الرأسماليين المنافسين الآخرين يستخدمون الآلات نفسها وتقسيم العمل نفسه ، وعلى النطاق نفسه او على نطاق اوسع ، وهذا التحسين ينتشر ويعم حتى يهبط ثمن القماش لا الى ما دون نفقات انتاجه السابقة وحسب ، بل ايضاً دون نفقات انتاجه الجديدة وهكذا يجد الرأسماليون انفسهم بعضهم ازاء بعض ، في ذات الوضع الذي كانوا فيه قبل تطبيق وسائل الانتاج الجديدة ، واذا كانوا يستطيعون بهذه الوسائل ان يسلموا ضعف الانتاج بالثمن السابق نفسه ، الا انهم مكرهون الآن على بيع ضعف انتاجهم بسعر أدنى من السعر السابق . واذا تبلغ نفقات الانتاج هذا المستوى الجديد ، تتجدد اللعبة : زيادة تقسيم العمل ، زيادة عدد الآلات ، اتساع نطاق استخدام تقسيم العمل ، والآلات . المراحة تفضي من جديد الى رد الفعل ذاته ضد هذه النتيجة

وهكذا نرى كيف يتغير على الدوام أسلوب الانتاج ووسائل الانتاج بشكل ثوري ؛ كيف يؤول تقسيم العمل بالضرورة الى تقسيم العمل على نطاق اوسع ، واستخدام الآلات الى استخدام

**الات على نطاق اكبر ، والانتاج على نطاق ضخم الى الانتاج على نطاق الضخم .**

ذلك هو القانون الذي يقذف على الدوام بالانتاج البرجوازي خارج طريقه السابقة ، ويكره الراسمال دائماً على ان يشدد ايضاً وايضاً قوى العمل المنتجة وذلك لانه قد فسددها من قبل ، القانون الذي لا يدع للراسمال اي فرصة للراحة وما ينفك يهمل في اذنه : الى الامام ! الى الامام !

وما هذا القانون الا القانون الذي يجعل بالضرورة سعر بضاعة ما مساوياً لنفقات انتاجها ، وذلك ضمن حدود تقلبات التجارة من فترة الى فترة .

ومهما بلغت وسائل الانتاج التي يضعها الراسمالي قيد العمل ، من الضخامة والقوة ، فان المزاومة لا تلبث ان تصمم وسائل الانتاج هذه ، ومتى تعممت ، فان النتيجة الوحيدة للمردود الاكبر لراسماله هي انه يصبح مضطراً الآن ان يسلم ، لقاء الثمن نفسه ، منتجات تزيد عشر مرات ، او عشرين ، او مئة مرة عما في السابق . ولكن ، بما انه ينبغي له ان يصرف الآن قدرأ من المنتجات ربما يزيد الف مرة لكي يعوض بقدر اكبر من المنتجات المصرفة عن انخفاض سعر البيع ، وبما ان بيع مقادير اكبر من البضائع غداً الآن ضرورياً له لا من اجل مزيد من الكسب وحسب ، بل ايضاً من اجل استعادة نفقات الانتاج - اذ ان ادوات الانتاج نفسها ، كما سبق وراينا ، يزداد سعرها اكثر فاكثر - وبما ان هذا البيع بكميات كبيرة اصبح الآن مسألة حيوية لا بالنسبة لهذا الراسمالي وحسب ، بل بالنسبة ايضاً لمنافسيه ، فان النضال السابق يشتد هنا بقدر ما تصبح وسائل الانتاج المتقدمة اكثر فعالية . وهكذا ما ينفك تقسيم العمل واستخدام الات يتطوران في نطاق اوسع بما لا حد له .

فهما تعاضمت اذن قوة وسائل الانتاج المستخدمة ، فان  
المزاحمة تحاول ان تنتزع من الراسمال الثمار الذهبية الناجمة  
عن هذه القوة بتخفيض سعر البضاعة الى مستوى نفقات انتاجها ،  
جاملة بالتالي من ترخيص الانتاج وتسليم مقادير اكبر فاكبر  
من المنتجات مقابل مجموعة الاسعار السابقة ، قانونا الزاميا ،  
وهذا بقدر ما تظهر امكانية الانتاج بنفقات اقل ، اي امكانية  
انتاج قدر اكبر من المنتجات بواسطة القدر نفسه من العمل  
وهكذا اذن لا يكسب الراسمالي ، بجهوده ، سوى واجب تقديم  
مزيد من الانتاج في الوقت نفسه من العمل ، اي انه ، بكلمة ،  
لا يكسب الا شروطا اصعب لزيادة قيمة راسماله وبما ان  
المزاحمة تلاحق الراسمالي على الدوام بواسطة قانون نفقات  
الانتاج ، وبما ان كل سلاح يشحذه ضد اخصامه يعود ضده  
بالدات ، فهو يحاول ابدأ ان يتغلب على المزاحمة بان يستعيز  
بلا توقف عن الآلات القديمة والطرائق القديمة لتقسيم العمل  
بالآلات والطرائق الجديدة التي هي اكثر كلفة ولكنها ترخص  
الانتاج ، ولا ينتظر حق جعل المزاحمة من هذه الآلات والطرائق  
الجديدة آلات وطرائق قديمة ولي عهدا  
فاذا تصورنا الان هذه الحركة المحمومة في السوق العالمية  
بأسرها ، ادركنا كيف يؤدي نمو الراسمال وتكدسه وتمركزه  
الى تقسيم في العمل يجري بصورة لا انقطاع فيها ، بصورة يغير  
فيها نفسه بنفسه ، وعلى نطاق يزداد اتساعا على الدوام ، والى  
استخدام الآلات الجديدة وتحسين الآلات القديمة  
ولكن كيف تؤثر هذه الظروف الملازمة لنمو الراسمال  
المنتج ، في تحديد الاجرة ؟  
ان تقسيم العمل على نطاق اكبر يتيح للعامل الواحد ان  
يقوم بعمل ٥ عمال ، و ١٠ ، و ٢٠ ؛ فزيد المزاحمة اذن بين

العمال ٥ مرات ، و ١٠ ، و ٢٠ مرة . ان العمال لا يتزاحمون فقط بان يبيع بعضهم نفسه باسعار ارخص من البعض الآخر ؛ انما يتزاحمون ايضا لأن عاملاً واحداً يقوم بعمل ٥ عمال ، و ١٠ ، و ٢٠ وتقسيم العمل الذي ادخله الرأسمال ولا يزال يوسعه على الدوام هو الذي يكره العمال على هذا النوع من المزاحمة فيما بينهم .

وفضلاً عن ذلك ، فان العمل يفتقد بسببها بقدر ما يزداد تقسيم العمل . ولا يبقى لمهارة العامل الخاصة اية قيمة . فالعامل يتحول الى قوة منتجة بسيطة ، رتيبة ، الى قوة لا يُتطلب منها اية كفاءة جسدية او فكرية ممتازة . ويغدو عمله في مقدور الجميع ولذا يضغط المزاحمون على العامل من كل الجهات ثم لنذكر بانه بقدر ما يكون العمل بسيطاً وسهلاً تعلمه ، وبقدر ما تقل نفقات الانتاج لاستيعابه ، بقدر ما تهبط الاجرة ، لأن الاجرة انما تحددها نفقات الانتاج ، شأنها شأن سعر اية بضاعة اخرى .

فبقدر ما يصبح العمل ، اذن ، اقل للذة واشد تنظيراً ، بقدر ما تزداد المزاحمة وتهبط الاجرة . فيسمى العامل الى الاحتفاظ بمجمل اجرته وذلك بالعمل اكثر مما مضى ، اما بالعمل ساعات اكثر ، واما بانتاج قدر اكبر في الساعة نفسها . فهو اذن بدافع البؤس يزيد ايضاً وايضاً من مفاعيل تقسيم العمل المشؤومة والنتيجة هي انه كلما اشتغل اكثر ، كلما تقلصت اجرة اقل ، وذلك لمجرد انه ، بقدر ما يكثر عمله ، بقدر ما يزاحم رفاقه في العمل ، ويجعل منهم مزاحمين له يبيعون انفسهم بشروط سيئة كشرطه ، ولأنه ، في آخر المطاف ، يزاحم نفسه بنفسه ، يزاحم نفسه بوصفه عضواً من اعضاء الطبقة العاملة .

**والآلات** تحدث المفاعيل نفسها على نطاق اكبر ، اذ انها تستعيز عن العمال الماهرين بعمال غير ماهرين ، وعن الرجال بالنساء ، وعن الراشدين بالاحداث ، واذ انها ، لمجرد ظهورها ، تلقي العمال اليدويين بالجملة الى الشارع ، واذ انها ، في مجرى تطويرها وتحسينها واتقانها ، تطرد العمال فئات كاملة لقد رسمنا اعلاه لوحة عاجلة للحرب الصناعية بين الراسماليين ؛ ان هذه الحرب تتميز بميزة خاصة ، وهي ان المعارك فيها انها تنكسب عن طريق تقليل جيش العمال اكثر مما تنكسب عن طريق زيادته . فالقادة ، الراسماليون ، يتنافسون لمعرفة من يستطيع ان يصرح اكبر عدد من جنود الصناعة .

صحيح ان الاقتصاديين يزعمون ان العمال الذين تجعلهم الآلات في عداد الفائزين ، يجدون عملا في فروع صناعية جديدة . ولكنهم لا يجرؤون على التاكيد مباشرة ان هؤلاء العمال الذين سرّحوا يجدون عملا في فروع عمل جديدة فالوقائع تصرخ عاليا ضد هذا الكذب وحقا نقول انهم يؤكدون فقط انه ستتوافر وسائل شغل جديدة لاقسام اخرى من الطبقة العاملة ، مثلا ، لقسم الاجيال الفتية من العمال ، الذي كان على وشك ان يدخل في الفرع الصناعي المتلاشي . وذلك ، طبعا ، عزاء كبير ، كما يزعم ، للعمال المقذوف بهم الى الشارع فلن يعدم السادة الراسماليون لحما ودما طازجين للاستثمار ، وودع الموتى يدفنون موتاهم ، ذلك حقا عزاء يعزّي البرجوازيون انفسهم به اكثر مما هو عزاء للعمال فلو قضت الآلات على كل طبقة الاجراء ، فاية كارثة رهيبة تحمل بالراسمال ، اذ انه ، بدون عمل ماجور ، يكف عن ان يكون رأسمالا ! ولكن ، لنفترض ان العمال الذين طردتهم الآلات مباشرة

من العمل ، وكل قسم الجيل الجديد الذي كان على وشك ان يدخل هذا الفرع من العمل ، يجنون عملا جديدا . فهل يُظن انهم سيتقاضون من هذا العمل الجديد الاجرة نفسها التي كانوا يتقاضونها عن العمل الذي فقدوه ؟ ان هذا الظن ليناقض كل القوانين الاقتصادية . ولقد رأينا كيف ان الصناعة المصرية تسمى دائما الى الاستعاضة عن العمل المعقد ، الاعلى ، بعمل ابسط ، ادنى .

كيف تستطيع اذن فئة من العمال قذفت بها الآلات خارج فرع صناعي معين ، ان تجد ملجأ لها في فرع صناعي آخر الا اذا دُفِع لها اجر اقل ، اسوأ ؟

لقد استشهد على سبيل الاستثناء بالعمال الذين يشتغلون في صنع الآلات بالذات . وقيل : طالما ان الصناعة تتطلب وتستهلك مزيداً من الآلات ، فلا بد للآلات بالضرورة ان تزداد عدداً ، وان يزداد بالتالي صنع الآلات ، وكذلك اذن عدد العمال العاملين في صنع الآلات ، والعمال العاملون في هذا الفرع الصناعي هم عمال اخصائيون. وحق متعلمون

ولكن هذا القول الذي كان قبل عام ١٨٤٠ نصف صحيح فقط ، قد فقد مد ذلك كل قيمة ، اذ ان الآلات قد استخدمت ، بصورة اعم فاعم ، في صنع الآلات كما في التاج الخيطان القطنية ، وان العمال العاملين في مصانع الآلات لم يبق بوسعهم ان يضطلعوا ، بجانب الآلات المتقنة الراقية ، الا بدور آلات بدائية للغاية . ولكن ، الا يشغل المصنع ، بدلا من الرجل الذي طرده الآلة ، ربما ثلاثة اطفال وامرأة واحداً ، والحال ، ألم يكن من الواجب ان تكفي اجرة الرجل لاعانة ثلاثة اطفال والزوجة ؟ ألم يكن يجب ان يكفي الحد الأدنى من الاجرة لاعالة الجنس

وتناسله ؟ فما تعني اذن هذه الطريقة في التعبير التي يجبها البرجوازيون ؟ انها لا تعني غير الامر التالي ان اربع حياتات عمالية ، بدلا من حياة عمالية واحدة ، تفي الآن لكي تعيل اسرة عمالية واحدة

لنوجز : بقدر ما ينمو الراسمال المنتج ، بقدر ما يتسع تقسيم العمل واستخدام الآلات . وبقدر ما يتسع تقسيم العمل واستخدام الآلات ، بقدر ما تنتشر المزاومة بين العمال ، وبقدر ما تهبط اجورهم .

ونضيف ايضا ان الطبقة العاملة اما تنضم الى صفوفها جماعات من فئات اعلى في المجتمع ، جماعات من صفار الصناعيين و صفار اصحاب الريع ، ممن ليس عندهم مخرج آخر الا رفع ايديهم الى جانب ايدي العمال وهكذا فان غابات الايدي التي ترتفع طلبا للعمل تتكاثف اكثر بينا الايدي ذاتها تزداد نحولا وهزالا .

وبديهي تماما ان الصناعي الصغير لا يستطيع الصمود في حرب من شروطها الاولى الانتاج على نطاق يتعاضم على الدوام ، اي ان يكون الصناعي بالضبط صناعيا ضخما لا صناعيا صغيرا وليس ثمة حاجة الى مزيد من الشرح ان فائدة الراسمال تنخفض بقدر ما ينمو الراسمال ، بقدر ما يزداد حجمه وعدده ، وانه لا يبقى بالتالي في وسع صاحب الريع الصغير ان يعيش من ريعه ، فيضطر للجوء الى الصناعة ، اي انه ينضم الى صفوف صفار الصناعيين ، وعلى هذا النحو ، يزيد عدد المرشحين للانتقال الى صفوف البروليتاريا واخيرا ، بقدر ما تكوهر حركة التطور الموصوفة اعلاه الراسماليين على استثمار وسائل الانتاج الجبارة القائمة واستغلالها

على نطاق متسع ابدأ ، وعلى تحريك جميع نواحي التسليف من اجل تحقيق هذا الغرض ، بقدر ما تزداد الرلازل الصناعية التي لا يحافظ العالم التجاري على نفسه فيها الا اذا ضحى على مذبح شياطين الجحيم بقسم من الثروة ومن المنتجات وحتى من القوى المنتجة - اي بقدر ما تزداد **الازمات** وهذه الازمات تتقارب اكثر فاكثر وتشتد عنفاً ، لان السوق العالمية ما تنفك تضيق بقدر ما ينمو مقدار المنتجات وتنمو بالتالي الحاجة الى اسواق موسعة ، ولأن الاسواق الجديدة التي يمكن استثمارها تقل يوماً بعد يوم ، اذ ان كل ازمة سابقة تفتح امام التجارة العالمية اسواقاً جديدة او اسواقاً لم تستثمرها التجارة حتى ذلك الا بصورة سطحية ولكن الراسمال لا يعيش من العمل وحسب . فهو كالمسيد البربري من مالكي الارقاء يجتذب الى قبره جثث ارقائه ، وهم جماهير العمال الذين يهلكون خلال الازمات وهكذا نرى انه ، حين ينمو الراسمال بسرعة ، تنمو المزاخمة بين العمال بصورة اسرع بها لا حد له ، اي انه بقدر ما يسرع الراسمال في نموه ، بقدر ما تنخفض بمقادير اكبر نسبياً ابواب الرزقي ، وسائل معيشة الطبقة العاملة ؛ ومع ذلك فان نمو الراسمال بسرعة هو الشرط الانسب للعمل المأجور .

كتبه ماركس على اساس المحاضرات التي يصدر حسب نص الكراس القاها في النصف الثاني من كانون الاول (ديسمبر) عام ١٨٤٧

لشر في "Neue Rheinische Zeitung"

الاعداد ٢٦٤ -

٢٦٧ و ٢٦٩ ؛ ٥ - ٨ و ١١ ليمان

(ابريل) ١٨٤٩ وبكراس خاص مع مقدمة

الجلس وبتحريره ، في برلين عام ١٨٩١